

coll. Don. 1982

DE REX

DONIZETTI

LUCREZIA BORGIA

TORINO

TIPOGRAFIA SAVOJARDO E SOM



DOMINELLI

TEORINIA BOBOLIA

ROMA

DEBATELLI & C. 1881

LUCREZIA BORGIA

MELODRAMMA

in un prologo e due atti

DI

FELICE ROMANI

MUSICA DEL MAESTRO

GAETANO DONIZETTI



Torino 1864

TIPOGRAFIA SAVOJARDO E SOM

Via Carlo Alberto, N. 22.

THE GREAT BRITAIN

1847

IN THE GREAT BRITAIN

AND IN THE GREAT BRITAIN

1847

THE GREAT BRITAIN



1847

THE GREAT BRITAIN

1847

AVVERTIMENTO



Vittor Ugo, dal quale è imitato questo melodramma, in una tragedia assai nota, aveva rappresentata la difformità fisica (son sue parole), santificata dalla paternità: nella **LUCREZIA BORGIA** volle significare la difformità morale purificata dalla maternità: il quale scopo, se ben si rifletta, rattempra la nerezza del soggetto, e non fa ributtante il protagonista. Era facile all'autore francese far risaltare il suo scopo, trattando l'argomento come gli dettava la fantasia, e sviluppandolo nello spazio che più gli cadeva in acconcio: difficilissimo a me che racchiudevo in poche pagine un volume, ed ero inceppato dal metro e dall'orditura musicale: nè vidi quanto scabrosa fosse l'impresa, che dopo aver acconsentito di tentarla. Alla difficoltà del soggetto, si aggiunga quella dello stile che, a mio credere, io doveva adoperare: stile di cui non ho modelli, almeno ch'io sappia; che tien l'indole della prosa in un lavoro in versi; che vuolsi adattare all'angustia del dialogo, alla tinta dei tempi, alla natura dell'azione, ai caratteri che la svolgono, più comici la maggior parte, che tragici; stile insomma conveniente in un'opera, ove il poeta deve nascondersi, e lasciar parlare ai personaggi il loro proprio linguaggio. Per osservare in certo qual modo l'unità del luogo, intitulo Prologo l'azione che succede in Venezia; e tale può veramente chiamarsi, se mal non mi appongo, poichè è questa la protasi del soggetto, e produce la catastrofe che si svolge in Ferrara.

Con questo avvertimento io non intendo por modo all'opinione del Pubblico. Spetta ad esso il pronunziare, all'autore il rassegnarsi.

FELICE ROMANI.

PERSONAGGI

AFFORI

D. ALFONSO, duca di Ferrara

LUCREZIA BORGIA

GENNARO

MAFFIO ORSINI

JEPPO LIVEROTTO

DON APOSTOLO GAZELLA .

ASCANIO PETRUCCI

OLOFERNO VITELLOZZO .

GUBETTA

RUSTIGHELLO

ASTOLFO

La Principessa NEGRONI . .

Cavalieri - Scudieri - Dame - Scherani - Paggi
Uscieri - Alabardieri - Coppieri - Gondolieri
Maschere - Soldati, ecc.

*L'azione del prologo è a Venezia, quella del dramma
in Ferrara.*

L'epoca è sul cominciare del secolo XVI.

PROLOGO



SCENA PRIMA.

Terrazzo nel palagio Grimani in Venezia.

Festa di notte. Alcune maschere attraversano di tratto in tratto il teatro: Dai due lati del terrazzo si vede il palagio splendidamente illuminato: in fondo il canale della Giudecca sul quale si veggono passare ad intervalli nelle tenebre alcune gondole: in lontano, Venezia al chiaror della luna. All'alzar del sipario la musica esprime la festa che ha luogo nel palagio. Di quando in quando vanno e vengono Signori e Dame magnificamente vestiti colla loro maschera in mano. Alcune altre maschere s'intrattengono parlando fra loro.

Entrano in scena lietamente Gubetta, Gazella, Orsini, Petrucci, Vitellozzo, Liverotto. Quindi Gennaro che, come affaticato, si riposa sopra un sedile appartato dagli altri.

GAZ. Bella Venezia!

PET. Amabile,

D'ogni piacer soggiorno!

ORS. Men di sue notti è limpido

D'ogni altro cielo il giorno.

TUTTI E l'orator Grimani

Noi seguirem domani!

Tali avrem mai delizie,

Tai feste in riva al Po?

GUB. Le avrem. D'Alfonso è splendida,

Lieta la Corte assai. *(innoltrandosi)*

Lucrezia Borgia...

- ORS. (*interrompendolo*) Acquètati:
Non la nomar giammai.
- VIT. Nome esecrato è questo.
- LIV. La Borgia! io la detesto...
- TUTTI Chi le sue colpe intendere,
E non odiar la può?
- ORS. Io più di tutti. Uditemi — (*tutti s'accostano*)
Un vecchio... un indovino...
- GEN. Novellator perpetuo (*interrompendolo*)
Esser vuoi dunque, Orsino?
Lascia la Borgia in pace:
Udir di lei mi spiace...
- TUTTI Taci... Non l'interrompere...
Breve il suo dir sarà.
- GEN. Io dormirò: destatemi
Quando cessato avrà.
(*si adagia e a poco a poco s'addormenta*)
- ORS. Nella fatal di Rimini
E memorabil guerra,
Ferito e quasi esanime
Io mi giaceva a terra....
Gennaro a me soccorse,
Il suo destrier mi porse,
E in solitario bosco
Mi trasse e mi salvò.
- TUTTI La sua virtù conosco,
La sua pietade io so.
- ORS. Là nella notte tacita,
Lena pigliando e speme,
Giurammo insiem di vivere,
E di morire insieme —
E insiem morrete, allora
Voce gridò sonora:
E un veglio in veste nera
Gigante a noi s'offrì.
- TUTTI Cielo! Qual mago egli era
Per profetar così?
- ORS. *Fuggite i Borgia, o giovani,*
Ei proseguì più forte...
Odio alla rea Lucrezia,
Dove è Lucrezia è morte.
Sparve, ciò detto: e il vento

In suono di lamento
 Quel nome ch'io detesto
 Tre volte replicò.

TUTTI Rio vaticinio è questo...
 Ma fè puoi dargli?... no.

TUTTI

ORS. Fede a fallaci oroscopi
 L'anima mia non presta...
 Pur, mio malgrado, un palpito
 Tal sovvenir mi desta.
 Spesso, dovunque io movo,
 Quel vecchio orrendo io trovo...
 Quella minaccia orribile
 Parmi la notte udir...
 Te, mio Gennaro, invidio,
 Che puoi così dormir.

GLI ALTRI Bando a sì triste immagini...
 Passiam la notte in gioia;
 Assai quell'empia femmina
 Ne diè tormento e noia.
 Finchè il Leon temuto
 Ne porge asilo e aiuto,
 L'arte e il furor de' Borgia
 Non ci potran colpir...
 Vieni — la danza invitaci...
 Lasciam costui dormir.

(partono tutti traendo seco Orsini)

SCENA II.

*Passa una gondola: n' esce una Dama mascherata.
 È Lucrezia Borgia: s'innoltra guardinga. Vede
 Gennaro addormentato, e si appressa a lui contem-
 plandolo con piacere e rispetto. Gubetta ritorna.*

LUC. Tranquillo ei posa... Oh! sian così tranquille
 Sue notti sempre! e mai provar non debba
 Qual delle notti mie, quanto è il tormento!
 Sei tu? *(s'accorge di Gubetta che s'avvanza)*

GUB. Son io. Pavento
 Che alcun vi scopra: ai giorni vostri, è vero,

Scudo è Venezia; ma vietar non puote
Che conosciuta non v'insulta alcuno.

LUC. E insultata sarei — m'abborre ognuno!
Pur per sì trista sorte
Nata io non era. — Oh! potess'io far tanto
Che il passato non fosse, e in un cor solo
Destare un senso di pietà che invano
In mia grandezza all'universo io chiedo! —
Quel giovin vedi?

GUB. Il vedo,
E da più di lo seguo in finte spoglie
E in simulato nome: e indarno io tento
Scoprir l'arcano che per lui vi tragge
Da Ferrara a Venezia in tanta ambascia...

LUC. Tu scoprirlo! — Non puoi — Seco mi lascia..
(Gubetta si ritira.)

SCENA III.

Lucrezia e Gennaro addormentato. Mentre Lucrezia si avvicina a Gennaro, non si accorge di Alfonso e Rustighello mascherati che passano dal fondo, e si fermano in disparte.

LUC. Come è bello!... Qual incanto
In quel volto onesto e altero!
No, giammai leggiadro tanto
Non se 'l finse il mio pensiero.
L'alma mia di gioia è piena
Or che alfin lo può mirar...
Mi risparmia, o ciel, la pena
Ch'ei mi debba un dì sprezzar.
Se il destassi!... no, non oso... *(piange!)*
Nè scoprire il mio sembiante.
Pure il ciglio lacrimoso
Terger debbo... un solo istante.

(si toglie la maschera e si asciuga le lacrime)

ALF. *(Vedi; è dessa...)*

RUST. *(È dessa... è vero.)*

ALF. *(Chi è il garzone?)*

RUST. *(Un venturiero.)*

- ALF. (Non ha patria?)
 RUST. (Nè parenti,
 Ma è guerrier fra i più valenti.)
 ALF. (Di condurlo adopra ogni arte
 A Ferrara in mio poter.)
 RUST. (Con Grimani all'alba ei parte...
 Ei previene il tuo pensier.)
 LUC. Mentre geme il cor somnesso,
 Mentre io piango a te d'appresso
 Dormi e sogna, o dolce oggetto,
 Sol di gioia e di diletto...
 Ed un angiol tutelare
 Non ti desti che al piacer!
 Triste notti e veglie amare
 Debbo io sola sostener!
*(si alza: i due mascherati si ritirano. Lucrezia
 ritorna indietro, e bacia la mano a Gennaro;
 egli si desta e l'afferra per le braccia.)*
 LUC. Ciel... *(per isciogliersi da lui)*
 GEN. Che vegg'io?
 LUC. Lasciatemi.
 GEN. No, no, gentil Signora:
 No, per mia fede! *(trattenendola)*
 LUC. *(Io palpito!)*
 GEN. Ch'io vi contempli ancora!
 Leggiadra e amabil siete;
 Nè paventar dovete
 Che ingrato ed insensibile
 Per voi si trovi un cor.
 LUC. Gennaro!... E fia possibile
 Che a me tu porti amor?
 GEN. Qual dubbio è il vostro?
 LUC. Ah! dimmelo.
 GEN. Sì, quanto lice io v'amo.
 LUC. *(Oh gioia!)*
 GEN. Eppure... uditemi...
 Esser verace io bramo.
 Avvi un più caro oggetto,
 Cui nutro immenso affetto.
 LUC. E ti è di me più caro!
 Chi mai?
 GEN. Mia madre ell'è.
 LUC. Tua madre!... O mio Gennaro!

Tu l'ami?

GEN.

Ah, più di me!

LUC.

Ed ella?

GEN.

Ah! compiangetemi...

Io non la vidi mai.

LUC.

Come?

GEN.

È funesta istoria,
Che sempre altrui celai:
Ma son da ignoto istinto
A dirla a voi sospinto;
Alma cortese e bella
Nel vostro volto appar.

LUC.

(Tenero cor!) Favella...

Tutto mi puoi narrar.

GEN.

Di pescatore ignobile
Esser figliuol credei,
E seco oscuri in Napoli
Vissi i prim'anni miei.
Quando un guerriero incognito
Venne d'inganno a trarmi:
Mi diè cavallo ed armi,
E un foglio a me lasciò.
Era mia madre, ah! misera!
Mia madre che scrivea....
Di rio possente vittima,
Per sè, per me temea...
Di non parlar, nè chiedere
Il nome suo qual era
Calda mi fea preghiera,
Ed obbedita io l'ho.

LUC.

E il foglio suo?

GEN.

Miratelo.

Mai dal mio cor non parte.

LUC.

Oh quante amare lacrime
Forse in vergarlo ha sparte!

GEN.

Ed io, signora! oh quanto
Su quelle cifre ho pianto!
Ma che? voi pur piangete?

LUC.

Ah! si... per lei... per te.

GEN.

Alma gentil! Voi siete
Ancor più cara a me.

LUC.

Ama tua madre, e tenero
Sempre per lei ti serba...

Prega che l'ira plachisi
 Della sua sorte acerba...
 Prega che un giorno stringere
 Ella ti possa al cor.

GEN. L'amo, sì l'amo, e sembrami
 Vederla in ogni oggetto...
 Una soave immagine
 Me n' ho formata in petto :
 Seco, dormente o vigile,
 Seco io favello ognor.

*(si avvicinano da varie parti le maschere :
 escono Paggi con torcie, che accompagnano
 Dame e Cavalieri. Orsini entra dal fondo ac-
 compagnato da' suoi amici.)*

LUC. Gente appressa... io ti lascio.

GEN. *(trattenendola)* Ah! fermate.

ORS. Chi mai veggo? *(riconosce Lucrezia, l'ad-
 dita ai compagni e seco loro favella)*

LUC. Mi è forza lasciarti.

GEN. Deh! chi siete almen dirmi degnate...
(sempre trattenendola)

LUC. Tal che t'ama, e sua vita è l'amarti.

ORS. Io dirollo. *(innoltrandosi)*

LUC. Gran Dio!

(si copre colla maschera e vuole allontanarsi)

ORS. *(opponendosi)* Non partite.

Forza è udirne... *(ric conducendola)*

LUC. Gennaro!

GEN. Che ardite?

S'avvi alcun d'insultarla capace,

Di Gennaro più amico non è.

ORS. Chi siam noi sol chiarirla ne piace.

LUC. *(Oh cimento!)*

ORS. E poi fugga da te.

Maffio Orsini, signora, son io,
 Cui svenaste il dormente fratello.

VIT. Io Vitelli, cui feste lo zio

Trucidar nel rapito castello.

LIV. Io nepote d'Appiano tradito,

Da voi spento in infame convito.

PET. Io Petrucci, del Conte cugino,

Cui togliesti di Siena il domino.

GAZ. Io congiunto d'oppresso consorte,

Che vedeste nel Tebro perir.

GEN. (Ciel che ascolto!)

LUC. (Oh! malvagia mia sorte.)

CORO Qual rea donna?

LUC. (Ove fuggo? che dir?)

ORS. Or che a lei l'esser nostro è palese,
Odi il suo...

GEN. e CORO Dite, dite.

LUC. Ah! pietade.

a 5 Ella è donna che infame si rese,
Che l'orrore sarà d'ogni etade...

LUC. Grazia! grazia!

a 5 Mendace, spergiura,
Traditrice, venefica, impura...
Come odiata, è temuta del paro,
Che potente il destino la fa.

GEN. Oh! chi è mai?

LUC. Non udirli, o Gennaro!...

a 5 È la Borgia... ravvisala...
(supplichevole a' suoi piedi)

TUTTI (con un grido d'orrore) Ah!... (Luc. sviene)
(strappanle la maschera)

Fine del Prologo.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA

Una piazza in Ferrara. Da un lato palazzo con verone, sotto il quale uno stemma in marmo, ove è scritto con caratteri visibili di rame dorato: BORGIA. Dall'altro una piccola casa coll'uscio sulla strada, le cui finestre sono illuminate di dentro. — Notte.

*Il duca Alfonso e Rustighello
coperti da lungo manto.*

ALF. Nel veneto corteggio
Lo ravvisasti?

RUST. E me gli posi a fianco,
E lo seguii come se l'ombra io fossi
Del corpo suo. Quello è il suo tetto.
(addita la casa di Genn. ancora illuminata)

ALF. Quello?
Appo il ducale ostello
Lucrezia il volle!

RUST. E in esso ancor il vuole.
Se non m'inganna di quel vil Gubetta
L'ire e il redir, e lo spiar furtivo.

ALF. Entrarvi ei puote, non uscir mai vivo.
Odi?

RUST. *(odonsi voci e suoni dalla casa di Genn.)*
Gli amici in festa
Tutta notte accoglieva in quelle porte
Il giovin folle. Separarsi all'alba
Essi han costume.

ALF. E l'ultim'alba è questa,
Che al temerario splende;
L'ultimo addio che degli amici ei prende.

Vieni: la mia vendetta
È meditata e pronta:
Ei l'assicura e affretta
Col cieco suo fidar.

RUST. Ma se l'altier Grimani
Là si recasse ad onta?

ALF. Mai per cotesti insani
Me non vorria sfidar.

Qualunque sia l'evento
 Che può recar fortuna,
 Nemico io non pavento
 L'altero ambasciador.
 Non sempre chiusa a' popoli
 Fu la fatal Laguna:
 E ad oltraggiato Principe
 Aprir si puote ancor.

(le voci si fan più vicine, si spengono i lumi, ecc.)

RUST. Prendon commiato i giovani...
 Meglio è partir, signor. *(si ritirano)*

SCENA II.

Gennaro, Orsini, Liverotto, Petrucci, Gazzella e Vitellozzo. *Escono tutti lieti dalla casa di Gennaro. Egli solo è pensoso. Gubetta si fa veder in disparte.*

TUTTI Addio Gennaro.

GEN. Addio

Nobili amici. *(con serietà)*

ORS. E che? degg'io sì mesto

Mirarti ognor?

GEN. Mesto!... non già (Potessi,
 Se non vederti, almen giovarti, o madre!)

ORS. Mille beltà leggiadre
 Saran stasera al genial festino,
 Cui la gentil ne invita
 Principessa Negroni. Ove qualcuno
 Obbliato avess'ella, a me lo dica:
 Di riparar l'errore è pensier mio.

TUTTI Tutti fummo invitati.

GUB. *(inoltrandosi)* E il sono anch'io.

TUTTI Oh! il signor Beverana!
(tutti gli vanno incontro, tranne Gen. ed Ors.)

GEN. (Da per tutto è costui! Già da gran tempo
 Ei mi è sospetto). *(ad Orsini)*

ORS. Oh, non temer: uom lieto
 E, qual siam tutti, uno sventato è desso.

LIV. Or via! così dimesso
 Io non ti vo', Gennaro.

GAZ. Ammaliato

- T'avria forse la Borgia?
- GEN. E ognor di lei
V'udrò parlarmi? Giuro al ciel, signori,
Scherzi non voglio. Uom non v'ha che abborra
Al par di me costei.
- PET. Tacete. È quello
Il suo palagio.
- GEN. E il sia. Stamparle in fronte
Vorrei l'infamia, che a stampar son pronto
Su quelle mura dove scritto è BORGIA.
*(ascende un gradino innanzi allo stemma, e
col suo pugnale ne cancella la prima lettera.
In quel mentre escono dal fondo due uomini
vestiti di nero.)*
- TUTTI Che fai?
- GEN. Leggete adesso.
- TUTTI Oh diamin! ORGIA!
- GUB. Una facezia è questa
Che può costar domani
Ben cara a molti.
- GEN. Ove del reo si chieda,
Me stesso a palesar pronto son io.
- ORS. Qualcun ci osserva... separiamci.
- TUTTI Addio.
(Gen. rientra in sua casa. Gli altri si disperdono)

SCENA III.

Astolfo e Rustighello, *ambidue passeggiando,*
indi Scherani.

- RUST. Qui che fai?
- AST. Che tu ten vada
Fermo aspetto - E tu che fai?
- RUST. Che tu sgombri la contrada
Fermo attendo.
- AST. Con chi l'hai?
- RUST. Con quel giovine straniero
Che ha qui stanza. - E tu con chi?
- AST. Con quel giovin forestiero,
Che pur esso alberga qui.
- RUST. Dove il guidi?
- AST. Alla Duchessa.

E tu dove?

RUST. Al Duca appresso.

AST. Oh! la via non è l'istessa.

RUST. Ne conduce al fine istesso.

AST. Una a festa...

RUST. L'altra a morte...

Delle due qual s'aprirà?

a 2 Del più destro o del più forte

Dal voler dipenderà.

(Rustighello fa un segno dal cantone della strada. Entra un drappello di Scherani, i quali circondano Astolfo.)

RUST. Non far motto: parti, sgombra:

e CORO Il più forte appien lo scorgi.

Guai per te se appena un'ombra

Di sospetto a lui tu porgi!...

Sai che un sol qui tutto regge:

Somma legge - è il suo voler.

AST. Ma il furor della Duchessa...

RUST. Taci, e d'essa - non temer.

CORO Al suo nome, alla sua fama

Fe' l'audace estrema offesa;

Vendicarsi il Duca brama:

Impedirlo è stolta impresa.

Se da saggio oprar tu vuoi,

Dei piegar, partir, tacer.

AST. Parto sì... che avvenga poi,

Vostro sia, non mio pensier.

(Astolfo si ritira. Rustighello e gli Scherani atterrano le porte della casa di Gennaro.)

SCENA IV.

Sala nel palazzo ducale. Gran porta in fondo. A diritta un uscio chiuso da invetriata. A sinistra un altro uscio segreto; tavolino nel mezzo, coperto di velluto.

Alfonso, poi Rustighello, indi un Usciere.

ALF. Tutto eseguisti!

RUST. Tutto. Il prigioniero

Qui presso attende.

ALF. Or bada. A quella in fondo
Segreta sala, della statua a' piedi

Dell'avol mio, riposti armadii schiude
 Quest'aurea chiave. Ivi d'argento un vase
 E un d'ôr vedrai. Nella propinqua stanza
 Ambi li reca... nè desio ti tenti
 Dell'aureo vase: vin de' Borgia è desso.
 Attendi. All'uscio appresso
 Tienti di spada armato. Ov' io ti chiami,
 I vasi apporta; ov' altro cenno intendi,
 Col ferro accorri.

USC.

La Duchessa.

(annunzia dalla porta in fondo)

ALF.

Affretta.

(Rustighello parte, e poco dopo si fa vedere passeggiando dall'invetriata).

SCENA V.

Lucrezia e detto, indi Gennaro fra le guardie.

ALF. Così turbata?

LUC.

A voi mi trae vendetta.

Colpa inaudita, infame,
 A denunziarvi io vengo. Avvi in Ferrara
 Chi della vostra sposa, a pien meriggio,
 Oltraggia il nome e mutilarlo ardisce.

ALF.

Mi è noto.

LUC.

E nol punisce,

E il soffre Alfonso in vita?

ALF.

A noi dinanzi

Tosto ei fia tratto.

LUC.

Qual ei sia, pretendo

Che morte egli abbia, e al mio cospetto; e sacra
 Ducal parola al vostro amor ne chiedo.

ALF.

E sacra io dôlla. Il prigionier. *(all'usciera)*
(si presenta immantinente Gennaro disarmato fra le guardie)

LUC.

(turbata al vederlo)

(Chi vedo!)

ALF.

Noto vi è desso?

(con un sorriso)

LUC

(Oh ciel! Gennaro! Ahi quale Fatalità!)

GEN.

L'altezza vostra, o Duca,

Togliere mi fece dal mio tetto a forza
 Da gente armata. Chieder posso, io spero,
 D'ond'io mertai questo rigore estremo.

ALF. Capitano appressate.

LUC. (Io gelo... io tremo...)

ALF. Un temerario osava
Testè, di giorno, dal ducal palagio
Con man profana cancellar l'augusto
Nome di BORGIA. — Il reo si cerca.

LUC. Il reo
Non è costui.

ALF. Donde il sapete?

LUC. Egli era
Stamane altrove... Alcun de' suoi compagni
Commise il fallo.

GEN. Non è ver.

ALF. L'udite?

Siate sincero, e dite
Se il reo voi siete.

GEN. Uso a mentir non sono:

Chè della vita istessa
Più caro ho l'onor mio;
Duca Alfonso, il confesso... il reo son io.

LUC. (Misera me!)

ALF. Vi diedi *(piano a Lucrezia)*

La mia ducal parola.

LUC. Alcuni istanti

Favellarvi in segreto, Alfonso, io bramo.
(Deh! secondami, o ciel!)

(ad un cenno di Alfonso, Gennaro è ricondotto)

SCENA VI.

Lucrezia ed Alfonso.

ALF. Soli noi siamo,

Che chiedete?

LUC. Vi chiedo, o signore,

Di quel giovane illesa la vita.

ALF. Come? e dianzi cotanto rigore?

L'ira vostra è si tosto sparita?

LUC. Fu capriccio... A che giova ch'ei mora?

Giovin tanto! . . . Perdono gli dò.

ALF. La mia fede vi diedi, o signora,

Nè a mia fede giammai fallirò.

LUC. Don Alfonso!... favore ben lieve

Voi negate a sovrana... a consorte!

- ALF. Chi v'offese irne impune non deve...
Voi chiedeste, io giurai la sua morte.
- LUC. Perdoniam: siam clementi del paro...
La clemenza è regale virtù.
- ALF. No, non posso...
- LUC. E sì avverso a Gennaro
Chi vi fa, caro Alfonso?
- ALF. *(prorompendo)* Chi?... Tu.
- LUC. Io? che dite!
- ALF. Tu l'ami...
- LUC. Che ascolto!
- ALF. Sì, tu l'ami: in Venezia il seguisti.
- LUC. *(Giusto cielo!)*
- ALF. Anche adesso nel volto
Ti leggea l'empio ardor che nudristi.
- LUC. Don Alfonso!
- ALF. T'acqueta.
- LUC. Io vi giuro...
- ALF. Non macchiarti di nuovo spergiuro.
- LUC. Don Alfonso!...
- ALF. È omai tempo ch'io prenda
De' miei torti vendetta tremenda;
E tremenda da questo momento
Sul tuo complice infame cadrà.
- LUC. Grazia, Alfonso!... *(inginocchiandosi)*
- ALF. L'indegno vo' spento.
- LUC. Per pietà ..
- ALF. Più non odo pietà.
- LUC. Oh! a te bada... a te stesso pon mente
(sorgendo)
Di Lucrezia mal cauto marito!
Omai troppo m'hai vista piangente:
Questo core omai troppo è ferito.
Al dolore sottentra la rabbia...
Ti potria far la Borgia pentir.
- ALF. Mi sei nota: nè porre in obbligo
Chi sei tu, se il volessi, potrei.
Ma tu pensa che il Duca son io,
Che in Ferrara, e in mia mano tu sei...
Io ti lascio la scelta s'egli abbia
Di veleno o di spada perir.
- LUC. Scegli.
- LUC. Oh! Dio! Dio possente! *(fuori di sè)*

- ALF. Trafitto
Tosto ei sia. *(per uscire)*
- LUC. Deh! t'arresta.
- ALF. Ch'ei cada.
- LUC. Non commetter sì nero delitto...
- ALF. Scegli, scegli...
- LUC. Ah, non muoia di spada!
- ALF. Sii prudente: d'appresso io ti sono...
Nulla speme ti è dato nutrir,
- LUC. L'infelice al suo fato abbandono...
Uomo crudele!... io mi sento morir...
(cade sopra una sedia. Alf. accenna alle guardie)

SCENA VII.

Gennaro ritorna fra i custodi, indi **Rustighello**
e detti.

- ALF. Della Duchessa ai preghi,
Che il vostro fallo obblia,
È forza pur ch'io pieghi,
E libertà vi dia.
- LUC. (Oh! come ei finge!)
- ALF. E poi
Tanto è valore in voi,
Che d'Adria il mar privarne,
E Italia insieme, non vo'!
- LUC. (Perfido!)
- GEN. Quai so darne,
Grazie, signor, ven dò!
Pur, poichè dirlo è dato
Senza temer viltade.....
In uom che l'ha mertato
Il beneficio cade.
Di vostra Altezza il padre,
Cinto da avverse squadre,
Perìa, se scudo e aita
Non gli era un venturier.
- ALF. E quel voi siete?
- LUC. *(sorgendo)* E vita
Voi gli serbaste?
- GEN. È ver.
- LUC. (Duca!.....)
- ALF. (L'indegna spera).

- LUC. (S'ei si mutasse!)
- ALF. (È vano).
 Seguir la mia bandiera
 Vorreste, o capitano?
- GEN. Al veneto governo
 Nodo mi stringe eterno:
 Mia fede io gli giurai...
 E sacro è un giuro.
- ALF. (*volgend. con intenzione a Luc.*) Il so.
 Quest'oro almeno... (*presentandogli una*
- GEN. Assai *borsa!*
 Da' miei signori io n' ho.
- ALF. Almen, siccome antico
 Stile è fra noi degli avi,
 Libare a nappo amico
 Spero che a voi non gravi...
- GEN. Sommo per me favore
 Questo sarà, signore...
- ALF. Gentil la mia consorte
 Coppiera a noi sarà.
- LUC. (Stato peggior di morte!)
- ALF. Meco, o Duchessa (*)... Olà!
 (*esce Rust. e porta il servizio!*)
 (*) *prendendola per mano*
- A 3
- ALF. (Guai se ti sfugge un moto,
 Se ti tradisce un detto!
 Uscir dal mio cospetto
 Vivo costui non de';
 Versa... il licor ti è noto...
 Strano è il ribrezzo in te).
- LUC. (Oh! se sapessi a quale
 Opra m'astringi atroce,
 Per quanto sii feroce,
 Ne avresti orror con me.
 Va... Non v'ha mostro eguale...
 Colpa maggior non v'è.)
- GEN. (Meco benigni tanto
 Mai non credea costoro...
 Trovar perdono in loro
 Sogno pur sembra a me,
 Madre! esser dee soltanto
 Del tuo pregar mercè.)

- ALF. Or via: mesciamo.
(*si versa dal vaso d'argento*)
- GEN. Attonito
A tanto onor son io.
- ALF. A voi, Duchessa...
- LUC. Il barbaro!
- ALF. (il vaso d'or.)
- LUC. Gran Dio! (*versa dal vaso d'oro*)
- ALF. Vi assista il ciel, Gennaro.
- GEN. Fausto a voi sia del paro. (*bevono*)
- ALF. (Trema per te, spergiura!
Vittima prima egli è.)
- LUC. (Vanne: non ha natura
Mostro peggior di te).
- GEN. (Madre, è la mia ventura
Del tuo pregar mercè).
- ALF. Or, Duchessa, a vostr'agio potete
Trattenerlo, oppur dargli comiato.
(*si allontana con Rust.*)
- LUC. (Oh! qual raggio!) (*pensando*)
- GEN. (*inginoocchiandosi*) Signora, accogliete
I saluti di un cor non ingrato.
- LUC. Infelice! il veleno bevesti... (*sottovoce*)
Non far motto... trafitto saresti.
Prendi e parti... una goccia, una sola
Di quel farmaco vita ti dà.
(*gli dà un'ampolletta*)
- Lo nascondi, t'affretta, t'invola...
(T'accompagni del ciel la pietà.)
- GEN. Che mai sento?... E tutt'altro che morte
Aspettarmi io doveva in tua Corte?
Un rio genio mi pose la benda,
M'inspirò sì fatal securtà.
Forse, ah! forse una morte più orrenda
La tua destra, o malvagia, mi dà.
- LUC. Oh! in me fida.
- GEN. In te, cruda?
- LUC. Sì, parti...
Morto in te vuole il Duca un rivale.
- GEN. Oh cimento!
- LUC. Ei ritorna a svenarti.
Bevi, e fuggi...
- GEN. Oh! dubbiezza fatale!

LUC. Bevi, e fuggi... io ten prego, o Gennaro,
Per tua madre, per quanto hai più caro.
*(s'inginocchia: dopo un momento d'esitazione
Gennaro si decide)*

GEN. Ti punisca, s'è in te tradimento,
Chi più spera che t'abbia pietà! *(beve)*

LUC. Tu sei salvo... Oh! supremo contento!
Quinci involati... affrettati... va.
*(Lucrezia lo fa fuggire per la porta segreta. Si
presenta dal fondo Rustighello col Duca. Ella
dà un grido, e cade sovra una sedia.)*

Fine dell'atto primo.

ATTO SECONDO



SCENA PRIMA.

Piccolo cortile che mette alla casa di Gennaro. Una finestra della casa è illuminata. — È notte.

Un drappello di Scherani entra spiando.

CORO Rischiata è la finestra...
 In Ferrara egli è tuttora...
 La fortuna al Duca è destra:
 Del rival vendetta avrà.
 Inoltriam: propizia è l'ora...
 Buio il cielo... Alcun non v'ha.
(si avvicinano alla casa di Gennaro, odono rumore e si arrestano)
 Ma... silenzio. Un mormorio...
 Un bisbiglio s'è levato
 E di gente calpestio...
 Più distinto udir si fa.
 Là in disparte, là in agguato
 Chi è si esplori, e dove va. *(si ritirano)*

SCENA II.

Orsini, indi Gennaro. - Scherani nascosti.
Orsini bussa alla porta di Gennaro. Egli apre ed esce.

GEN. Sei tu?
ORS. Son io. — Venir non vuoi, Gennaro,
 Dalla Negroni? Ogni piacer mi è scemo
 Se nol dividi tu.
GEN. Grave cagione
 A te mi toglie. Per Venezia io parto
 Fra pochi istanti.
ORS. E me qui lasci? e uniti
 Fino alla morte non giurammo entrambi
 Essere in ogni evento?
GEN. È ver.
ORS. Mi tieni

Così tua fede, come a te la tengo?

GEN. E tu vien meco.

ORS. All'alba attendi, e vengo.

Al geniale invito
Mancar non posso.

GEN. Ah! questa tua Negroni.

M'è di sinistro auspicio...

ORS. E a me piuttosto

Il tuo partir così notturno e solo,

Così pensoso e mesto.

Resta, Gennaro.

GEN. Odi: e se il chiedi, io resto.

Minacciata è la mia vita...

Alla morte io qui son presso.

ORS. Chi t'insidia? a me lo addita.

Chi è costui?

GEN. Parla sommessamente. *(parla sottovoce a Ors., mentre gli Sch. si fanno vedere da lungi)*

CORO I. Vi par tempo?

CORO II. No: si aspetti...

TUTTI L'importuno partirà.

ORS. Nè d'inganno tu sospetti? *(ridendo)*

Quale è in te credulità!

GEN. Taci, incauto!

ORS. Sconsigliato!

Non sai tu di donna l'arti?

Onde a lei ti mostri grato

Ella ha finto di salvarti.

Di veleni che ragioni?

Dove fondi il tuo timor?

Gentil dama è la Negroni,

Uomo è il Duca d'alto cor.

GEN. Tu conosci, appien tu sai

Se codardo io fui giammai,

Se un istante in faccia a morte

Mai fu manco il mio valor...

Pure, adesso, in questa Corte,

M'è di guai presago il cor.

ORS. Va, se vuoi: tentar mi è caro,

Afferrar la mia ventura.

GEN. Addio, Orsino...

ORS. Addio, Gennaro.

GEN. Veglia a te.

- ORS. Ti rassicura. *(si abbracciano e si dividono, indi ritornano entrambi)*
- GEN. Ah! non posso abbandonarti!
- ORS. Ah! non io lasciar ti vo'.
- GEN. Al festin vo' seguirarti.
- ORS. Teco all'alba io partirò.
- * a 2 Sia qual vuoi il tuo destino,
Esso è mio: lo giuro ancora.
- ORS. Mio Gennaro!
- GEN. Caro Orsino!
- ORS. Teco sempre...
- GEN. O viva, o mora.
Qual due fiori a un solo stelo,
Qual due frondi a un ramo sol,
Noi vedrem sereno il cielo,
O saremo curvati al suol. *(partono)*

SCENA III.

Ritornano gli Scherani, Rustighello li trattiene.

- RUST. Nol seguite.
- CORO A noi s'invola.
- RUST. Stolti! Ei corre alla Negroni.
- CORO Basta allora.
- RUST. Al laccio ei vola.
- CORO Non v'ha dubbio: al ver ti apponi.
- TUTTI È tenace, è certo l'amo,
Che gittato al cieco è là.
Ir si lasci: ritorniamo.
Di ferir mestier non fa. *(partono)*

SCENA IV.

Sala nel palazzo Negroni, illuminata e addobbata per festivo banchetto.
Sono seduti ad una tavola, riccamente imbandita, la Principessa Negroni con molte Dame splendidamente vestite, Orsini, Liverotto, Vitellozzo, Gazella, Petrucci, ciascuno con una Dama al fianco. Da un lato della tavola è Gubetta. Dall'altro è Gennaro.

- LIV. Viva il Madera!
- TUTTI Evviva
Il Ren che scalda e avviva!

- GAZ. De' vini il Cipro è re.
 PET. I vini per mia fè,
 Tutti son buoni.
- ORS. Io stimo quel che brilla,
 Siccome la scintilla,
 Che desta il Dio d'amor
 Nell'occhio seduttur
 Della Negroni.
- TUTTI Ben detto. A lei si tocchi!
 Si beva ai suoi begli occhi.
 Amore la formò.
 Ciprigna in lei versò
 Tutti i suoi doni. *(toccano e bevono)*
- GUB. *(Ebbri son già: conviene
 Tentar che restin soli.)* *(s'alza)*
- GEN. *(Noiato io sono.)* *(si allontana)*
- ORS. Ebbene?
 Gennaro, a noi t'involi?
 Odi il novello brindisi
 Da me composto un giorno.
- GUB. Ah! Ah!
- ORS. Chi ride?
- GUB. Ridono
 Quanti ci sono intorno.
- ORS. Come?
- GUB. Oh! l'esimio lirico!
- ORS. M'insulteresti tu?
- GUB. S'egli è iusultarti il ridere,
 Far nol potrei di più.
- ORS. Marrano di Castiglia! *(alzandosi)*
- GUB. Scheran Trasteverino! *(Orsini afferra
 un coltello)*
- DAME Cielo! costor si battono!
- TUTTI Che fai? t'acqueta Orsino. *(trattenendolo)*
- ORS. e GUB. Io ti darò, balordo,
 Tale di me ricordo,
 Che temperante e sobrio
 Per sempre ti farà
- TUTTI Finitela, cospetto! *(frapponendosi)*
 All'ospite rispetto...
 O tutta quanta accorrere
 Farete la città.
- DAME Si battono... si battono... *(le Dame si
 ritirano).*

SCENA V.

Gubetta, Orsini, Liverotto, Vitellozzo,
Gazella, Petrucci e Gennaro.

- LIV. Pace, pace per ora.
 VIT. Avrete tempo
 Da battervi doman da cavalieri,
 Non col pugnol come assassin' di strada.
 TUTTI È ver.
 GEN. Ma della spada
 Che femmo noi?
 ORS. L'abbiam deposta fuori.
 TUTTI Non ci si pensi più.
 GUB. Beviam, signori.
 GAZ. «Ma intanto sbigottite
 «Ci han lasciate le dame.
 GUB. «Torneranno:
 «Ed umilmente chiederemo scusa.
 (*Un coppiere porta in giro una bottiglia*)
 COP. Vino di Siracusa.
 TUTTI Ottimo vino, affè. (*tutti bevono:*
Gub. versa il bicchiere dietro le spalle)
 GEN. (Maffio, vedesti?
 Lo spagnuolo non bevè).
 ORS. (Che importa? è naturale: ebbro esser deve.)
 GUB. Or, se gli piace, amici, (*barcollando*)
 Può schicchere Orsin versi a sua posta,
 Poichè poeta ognun faria tal vino.
 ORS. Sì: a tuo dispetto.
 TUTTI Una ballata, Orsino.

I.

- ORS. Il segreto per esser felici
 So per prova; e l'insegno agli amici.
 Sia sereno, sia nubilo il cielo,
 Ogni tempo, sia caldo, sia gelo,
 Scherzo e bevo, e derido gl'insani
 Che si dan del futuro pensier.
 TUTTI Non curiamo l'incerto domani,
 Se quest'oggi n'è dato goder.
 (*odesi un lugubre suono e voci lontane che can-
 tano flebilmente*):
 VOCI *La gioia de' profani
 È un fumo passaggier.*

GEN. Quai voci?

ORS. Alcun si prende
Gioco di noi.

TUTTI Chi mai sarà?

ORS. Scommetto
Che delle dame una malizia è questa.

TUTTI Un'altra strofa Orsin.

ORS. La strofa è presta.

II.

Profittiamo degli anni fiorenti:

Il piacer li fa correr più lenti.

Se vecchiezza con livida faccia

Stammi a tergo e mia vita minaccia,

Scherzo e bevo, e derido gl' insani

Che si dan del futuro pensier.

TUTTI Non curiamo l'incerto domani,

Se quest'oggi n'è dato goder.

VOCI *La gioia de' profani*

É un fumo passaggier.

(a poco a poco si spengono i lumi)

ORS. Gennaro!

GEN. Maffio! Vedi!

Si spengono le faci.

ORS. A farsi grave

Incomincia lo scherzo.

TUTTI Usciam... son chiuse

Tutte le porte! Ove siam mai venuti?

SCENA VI.

Si apre la porta del fondo, e si presenta

Lucrezia Borgia con gente armata.

LUC. Presso Lucrezia Borgia.

TUTTI *(con un grido)* Ah! siam perduti!

LUC. Sì, son la Borgia. Un ballo, un tristo ballo

Voi mi deste in Venezia: io rendo a voi

Una cena in Ferrara.

TUTTI Oh, noi traditi!

LUC. Voi salvi ed impuniti!

Credeste invano: dell'ingiuria mia

Piena vendetta ho già: cinque son pronti

Strati funebri per coprirvi estinti,

Poichè il veleno a voi temprato è presto.

- GEN. Non bastan cinque : avvi mestier del sesto.
(avanzandosi)
- LUC. Gennaro! oh ciel! *(sbigottita)*
- GEN. Perire
 Io saprò cogli amici.
- LUC. Ite, chiudete
 Tutte le sbarre, e per rumor che ascolti,
 Nessuno in questa sala entrar s'attenti.
- TUTTI Gennaro!... *(strascinati)*
- GEN. Amici...
- LUC. Uscite.
- TUTTI Oh noi dolenti!
*(escono fra gli armati, e la gran porta si chiude;
 Gennaro resta)*

SCENA VII.

Lucrezia e Gennaro.

- LUC. Tu pur qui?... nè sei fuggito?
 Qual ti tenne avverso fato!
- GEN. Tutto, tutto ho presentito.
- LUC. Sei di nuovo avvelenato.
- GEN. Ne ho il rimedio.
(cava l'ampolla del contravveleno)
- LUC. Ah! mel rammento...
 Grazie, grazie al ciel ne dò.
- GEN. Cogli amici io sarò spento,
 O con lor io partirò!
- LUC. Ah! per te fia poco ancora...
(osservando l'ampolla)
- Ah! non basta per gli amici...
- GEN. Ei non basta? Allor signora
 Morrem tutti.
- LUC. Che mai dici?
- GEN. Voi primiera di mia mano
 Preparatevi a perir.
- LUC. Io! Gennaro!... Ascolta, insano.
- GEN. Fermo io son.
(Gennaro prende un coltello dalla tavola)
- LUC. *(sbigottita)* (Che far? che dir?)
- GEN. Preparatevi. *(ritornando)*

- LUC. Spietato!
- Me ferir, svenar potresti?
- GEN. Lo poss'io - son disperato:
Tutto, tutto mi togliesti.
Non più indugi. *(risoluto)*
- LUC. *(con un grido)* Ah! un Borgia sei...
Son tuoi padri i padri miei...
Ti risparmi un fallo orrendo...
Il tuo sangue non versar.
- GEN. Sono un Borgia! Oh ciel! che intendo?
- LUC. Ah! di più non domandar.
M'odi... ah! m'odi... io non t'imploro
Per voler serbarmi in vita:
Mille volte al giorno io moro,
Mille volte in cor ferita...
Per te prego... teco almeno
Non volere incrudelir.
Bevi... bevi... e il rio veleno
Deh! t'affretta a prevenir.
- GEN. Sono un Borgia!...
- LUC. Oh! il tempo vola.
Cedi, cedi...
- GEN. Maffio muore.
- LUC. Per tua madre!...
- GEN. Va: tu sola
Sei cagion del suo dolore...
- LUC. No, Gennaro...
- GEN. L'opprimesti...
- LUC. Nol pensar...
- GEN. Di lei che festi?
- LUC. Vive... vive... e a te favella
Col mio duol, col mio terror.
Ciel, tu forse?
- GEN. Ah! si! son quella.
- GEN. Tu! gran Dio!... mi manca il cor.
(si abbandona sopra una sedia)
- LUC. Figlio... figlio!... Olà! qualcuno!
Accorrete! Aital! Aita!
Niun m'ascolta... è lunge ognuno...
Dio pietoso, il serba in vita!...
- GEN. Cessa... è tardi... io manco, io gelo...
- LUC. Me infelice!...
- GEN. Ho agli occhi un velo.

LUC. Mio Gennaro!... un solo accento... (*)
 Uno sguardo per pietà.
 GEN. Madre!... io moro...
 LUC. È spento!... è spento!!!

SCENA ULTIMA.

Si spalancano le porte del fondo, e n'esce Alfonso con Rustighello e Guardie.

ALF. Dove è desso?
 LUC. Mira: è là. *(correndo da Alf. e additandogli Gen. estinto)*
 Era desso il figlio mio,
 La mia speme, il mio conforto...
 Ei potea placarmi Iddio...
 Me pareva far pura ancor.
 Ogni luce in lui mi è spenta...
 Il mio cor con esso è morto...
 Sul mio capo il cielo avventa
 Il suo strale punitor. *(cade sul figlio)*
 TUTTI
 Rio mistero! orribil caso!
 ALF. Si soccorra.
 TUTTI Oh! ciel! se 'n muor.

(*) FINALE NUOVO

GEN. Se ognor lontano
 Vissi al materno seno,
 Se a te, pietoso Iddio,
 M'unisce in morte almeno,
 Madre, l'estremo anelito
 Ch' io spiri sul tuo cor.
 LUC. Ah! figlio.
 GEN. Madre... io moro.
 LUC. Ah!
 È spento... figlio mio... *(cade sul figlio)*

Fine.



1874
1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889